

CENY ODEBIE: Po fakcie 1 mm w 1 egzemplarze (eter) 25 mm 12 Rpt. W fakcie 1 mm w 1 egzemplarze 25 mm 12 Rpt. — Drobne ogłoszenia na słowo (tylko dla osób prywatnych) Rpt. 05, pierwsze słowo (tylko dla druków Rpt. 12) (najwyżej do trzech słów). Drobne ogłoszenia handlowe na słowo Rpt. 10, pierwsze słowo (tylko dla druków Rpt. 15) (najwyżej do trzech słów). Znaczka takte tylko najwyżej trzy słowa.

Rok I. Nr. 98.
Kraków, czwartek 27 czerwca 1940 r.

Nadużycie o nie samowolne przez Bielskie rękopisy będącymi anonsami (jedyną własną) gdy dotychczas zostały one przesłane do Bielskiego przesyłki zwrotnej — Przenumerata ulica: 225 Rm z odnośnikiem do domu 220 Rm.

Niemcy skłizacja i rozbrojenie armii francuskiej.

24 punkty układu w sprawie zawieszenia broni między Niemcami a Francją.

Berlin, 26 czerwca. Między wyznaczonym przez Fuehrera Rzeszy Niemieckiej i Wodza Naczelnej armii niemieckiej szefem nacz. komendy armii generałem-płk. Keitlem z jednej strony, a upoważnionym pełnomocnikiem rządu francuskiego generałem armii Huntzigerem, przewodn. delegacji francuskiej, francuskim amb. Noelem, wiceadmirałem Le Luc, generałem korpusu Parisatem i generałem lotnictwa Berengerem z drugiej strony, podpisany został niniejszy

układ w sprawie zawieszenia broni:

1. Rząd francuski zapewnia, że Francji, jak i w francuskich posiadłościach, koloniach, protektoratach i terenach mandatowych, oraz na morzu przerwanie walki przeciwko Rzeszy Niemieckiej. Oznacza to równocześnie natychmiastowe złożenie broni oddziałów francuskich, otoczonych przez wojska niemieckie.
2. Dla zabezpieczenia interesów Rzeszy Niemieckiej francuski teren państwowy na północ i na zachód od linii wyznaczonej na załączonych kartach, zostanie obsadzony przez wojska niemieckie. O ile wyznaczone do obsadzenia tereny nie znajdują się jeszcze w mocy wojsk niemieckich, to obsadzenie to nastąpi niezwłocznie po podpisaniu układu.
3. Na obsadzonych częściach Francji Rzesza Niemiecka wykonuje wszelkie prawa okupacyjnej potęgi. Francuski rząd zobowiązuje się popierać przy pomocy wszelkich środków wydawane w związku z wykonywaniem praw zarządzenia i przeprowadzanie przy pomocy francuskich urzędów, 2 tego powodu wszystkie władze francuskie i placówki urzędowe na obsadzonych terenach mają być bezwzględnie przez rząd francuski powiadomione, że mają wykonywać zarządzenia niemieckie go dowódcy wojskowego i nuprawnie z nim współpracować.
4. Zamiarem rządu niemieckiego jest ograniczenie obsadzenia wybrzeży zachodnich do przerwania działań wojennych z Anglią do bezwzględnie koniecznych rozmiarów.
5. Pozostawia się rządowi francuskiemu wybór siedziby rządu na terenach nieobsadzonych, względnie, jeśli tego sobie życzy, przelotzają ją do Paryża. W tym wypadku rząd niemiecki zapewnia rządowi francuskiemu i jego władzom centralnym każde konieczne płatnienie, aby rząd obsadzonym i nieobsadzonymi terenami mógł być kierowany z Paryża.
6. Francuska siła zbrojna na lądzie, na wodzie i w powietrzu zostanie w terminie, który zostanie określony dodatkowo, zdejmowana i rozbrojona. Wskazane jest, aby nowa broń i uzbrojenie, które konieczne są do utrzymania wewnętrzznego porządku, — względnie Włochy, znajdujące się na terenach obsadzonych przez Niemcy oddziały armii francuskiej zostaną możliwie szybko odebrane i przekazane Niemcom. Oddziały te przed swoim odmarszem złożą swą broń i sprzęt na miejscu, w którym znajdą się w czasie wejścia w życie niniejszego układu. Są one odpowiedzialne za porządek przekazanie sprzętu wojskom
7. Jako gwarancja dotrzymania zawieszenia broni może być zażądane wydanie w stanie nieanarsowanym, wszystkich dział, broni przeciwpancernej, samolotów wojennych, dział przeciwlotniczych, broni piechoty, środków pociągowych i amunicji oddziałów armii francuskiej, które walczą przeciwko Niemcom, a które w chwili wejścia w życie niniejszego układu znajdują się na terenach, mających być obsadzonych przez Niemcy. Rozmiary wydania broni określa niemiecka komisja dla spraw zawieszenia broni.
8. Pozostała broń, zasoby amunicji i sprzętu wojennego wszelkiego rodzaju na terenach Francji nieobsadzonych, — o ile nie zostały one przyznane jako uzbrojenie dozwolonych oddziałów francuskich, należy złożyć i zabezpieczyć pod niemiecką, względnie włoską kontrolą. Zastrzeżenie, że dla naczelnicy komendy niemieckiej prawo wydawania wszelkich rozkazów, które są konieczne, aby wykluczyć niedozwolone użycie tego sprzętu. Fabrykowanie nowego sprzętu wojennego na terenach nieobsadzonych należy natychmiast wstrzymać.
9. Na terenach mających być obsadzonych należy wydać w stanie nieuszkodzonym wszystkie ładowne i nadbrzeżne fortyfikacje wraz z bronią, amunicją, sprzętem, pozostałością i urządzeniami wszelkiego rodzaju. Należy wydać plany tych fortyfikacji, jak również plany nieudolnych przez wojska niemieckie fortyfikacji. Należy przedłożyć niemieckiej komendzie wszelkie dokładne dane co do przygotowanych wysadzek, założonych pod minowych, zapłonów zegarowych, sprzętu bojowych i t. d. Na żądanie władz niemieckich siły francuskie muszą usunąć wszelkie przeszkody.

Warunki w sprawie francuskiej floty wojennej.

1. Francuska flota wojenna — za wyjątkiem tej części, która konieczna jest dla zabezpieczenia interesów w francuskich posiadłościach kolonialnych i która zostanie pozostawiona rządowi francuskiemu — ma być oddana do dyspozycji Niemcom, w demobilizowanej pod niemiecką względnie włoską kontrolą i rozbrojona. Między innymi dla określenia portów ma być miejsce pokojowego postoju okrętów. Rząd niemiecki oddajeza przecięcie rządowi francuskiemu, że nie ma zamiaru użycić, do własnych celów w wojnie, francuskiej floty wojennej, która znajduje się w portach, pozostających pod kontrolą niemiecką, za wyjątkiem tych jednostek, które konieczne są do celów straż przybrzeżnej i pół minowych. Oświadczając to, Rząd niemiecki oddajeza przecięcie rządowi francuskiemu, że nie ma zamiaru podnosić zadań wydania francuskiej floty wojennej przy zawarciu pokoju.
2. Za wyjątkiem najmniejszych być określonych częściami francuskiej floty wojennej, które reprezentują francuskie interesy w koloniach, wydane francuskie okręty wojenne, znajdujące się poza Francją, mają być oddane do Francji.
3. Francuska komenda naczelną ma wydać niemieckiej komendzie naczelną wszelkie dokładne dane co do załógowych, przez Francję, min, jak również co do wszystkich innych sprzętów portowych i przedziałów, brzozy, oraz urządzeń obronnych. Oczyszczyć pół minowych, o ile tego zażąda niemiecka komenda naczelną, ma nastąpić w wykonaniu przez siły francuskie.
4. Rząd francuski zobowiązuje się nie podejmować walki przeciwko Rzeszy niemieckiej przy pomocy jakiegokolwiek części pozostawionej mu armii i w jakikolwiek sposób.
5. Rząd francuski przeszkadza również, aby członkowie armii francuskiej udawali się zagranicę i zabierali za sobą broń i wyposażenie wszelkiego rodzaju, okręty, samoloty i t. d. do Anglii, względnie do innych krajów zagranicznych.
6. Rząd francuski zakazuje obywatelom francuskim walenia przeciwko Rzeszy niemieckiej na służbie państwa, z którym Rzesza niemiecka znajduje się jeszcze w wojnie.
7. Obywatele francuscy, którzy będą sprzeciwiali się temu zarządzeniu, będą przez wojska niemieckie traktowani jako „frankirzy”.
8. Zakazuje się wypływanie z portów francuskich wszystkim francuskim okrętom handlowym, łącznie z okrętami przybrzeżnymi i portowymi. Podjęcie na nowo ruchu handlowego podlega zezwoleniu niemieckiego, względnie włoskiego rządu. Francuskie okręty handlowe, które znajdują się poza portami francuskimi, zostaną przez rząd francuski oddane, względnie, jeśli będzie to niewykonalne, skierowane do portów neutralnych. Wszystkie zajęte niemieckie okręty handlowe, znajdujące się w portach francuskich, należy na żądanie wydać w stanie nieuszkodzonym.
9. Wszelkim samolotom, znajdującym się na ziemi francuskiej zostanie wydany znak startu. Każdy samolot, startujący bez zezwolenia niemieckiego, będzie przez niemieckie lotnictwo uznany za nieprzyjacielski i jako taki będzie traktowany.
10. Wszelkie lotniska i urządzenia ziemne lotnictwa, znajdujące się na terenie nieobsadzonym, będą dozorowane przez niemiecką, względnie włoską kontrolę. Może być żądane użyczenie ich nieudolności do użytku. Rząd francuski jest zobowiązany pozostać do dyspozycji wszystkie obce samoloty i jako taki będzie traktowany.
11. Rząd francuski zobowiązuje się zezwolić o to, aby, wszystkie urządzenia i pozostałości

Linia demarkacyjna ustalona w układzie w sprawie zawieszenia broni.

Ustalona w artykule 2 układu w sprawie zawieszenia broni rozprzecznia się na wschód od granicy francusko-włoskiej pod Genewą i biegnie dalej około miejscowości Dole, Peray le Monial i Bourges aż do punktu, odległego o 20 km. na wschód od Tours.

Od tego punktu przebiega w odległości 20 km. na wschód od linii kolejowej Tours-Angoulême-Libourne oraz dalej przez Ment le Marsan i Orthez aż do granicy hiszpańskiej.

